



## Une rentrée solidaire à Somain !



■ P.4 FOURNITURES SCOLAIRES GRATUITES

■ P.7 INFORMATIONS URBAN TRAIL SOMAIN

■ P.8-9 UN ÉTÉ FESTIF À SOMAIN

Somain lauréate des labels



Ville de Somain

Centre de l'Ostrevant

# À NE PAS MANQUER !



## VISITE DE QUARTIER DE MONSIEUR LE MAIRE SUR LE TERRAIN ET À VOTRE ÉCOUTE :

**Mardi 19 septembre - Secteurs  
du CHAUFFOUR et des CHEMINOTS**

Le matin : à domicile et sur rendez-vous  
L'après-midi : lieu donné sur rendez-vous  
Prendre rendez-vous avant le 15 septembre

**Mardi 17 octobre - Secteur  
de DE SESSEVALLE**

Le matin : à domicile et sur rendez-vous  
L'après-midi : lieu donné sur rendez-vous  
Prendre rendez-vous avant le 13 octobre

**PRENDRE RENDEZ-VOUS  
AUPRÈS DU CABINET DU  
MAIRE AU NUMÉRO SUIVANT :**

**03.27.86.93.02**

**Monsieur le Maire effectue ses visites  
de quartiers sur la période  
de septembre à mai (inclus)**

VILLE DE SOMAIN

Partage Dialogue Démocratie

## Cafés-citoyens

Vos élu.es  
au plus près de chez vous  
pour répondre  
à vos préoccupations !

**VENDREDI 29 SEPTEMBRE 2023**  
DE SESSEVALLE (devant le C.S.C.M)

**VENDREDI 29 MARS 2024**  
CHEMINOTS (à l'angle de la rue Wilson  
et de la rue Jean Jacques Rousseau)

**VENDREDI 26 AVRIL 2024**  
CHAUFFOUR (local bouliste, route de Douai)

**VENDREDI 31 MAI 2024**  
MARAISCAUX (Place Victor Hugo)

**VENDREDI 28 JUIN 2024**  
CENTRE-VILLE (Place Jean Jaurès)

Venez à la rencontre de monsieur le Maire  
et des élus de la municipalité pour échanger  
sur les réalisations et les projets en cours  
dans la ville et pour votre quartier.



Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)

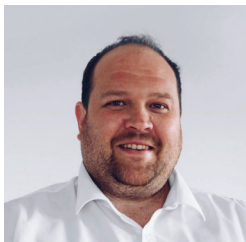


## Votre avis nous intéresse !

Afin d'améliorer l'information, vous pouvez également nous faire part de vos suggestions en déposant votre courrier en Mairie.

Une question, une suggestion, une remarque ? Nous sommes à votre écoute :

✉ [communication@ville-somain.fr](mailto:communication@ville-somain.fr) ☎ **03.27.86.93.02**



## Pour une rentrée sereine et heureuse

**Chères Somainoises,  
Chers Somainois,**

C'est avec enthousiasme et optimisme que j'écris cet éditto à l'occasion de la rentrée scolaire 2023. Après des périodes difficiles marquées par des bouleversements et des adaptations constantes au sein de l'éducation nationale, il est temps de retrouver des perspectives sereines.

La rentrée scolaire est toujours un moment empreint d'attentes, de joie et de retrouvailles. C'est un moment où les enfants reprennent le chemin de l'école, reprennent contact avec leurs camarades, et retrouvent le plaisir d'apprendre. Cette année, nous avons l'opportunité de faire de cette rentrée un véritable renouveau.

Pour les familles, cette rentrée sera l'occasion de retrouver un équilibre et de se réappropriier leur vie quotidienne. **Il est primordial de souligner l'importance du dialogue et de l'écoute mutuelle entre parents et enfants, afin de faciliter cette transition et d'accompagner au mieux les émotions qui peuvent surgir.**

**“L'école de la République leur offre la possibilité de se construire un avenir prometteur.”**

**Aux enfants, je souhaite leur dire que cette rentrée est une chance de se lancer dans de nouvelles aventures, de découvrir de nouveaux savoirs et de développer leurs talents.** Chaque jour, l'école de la République leur offre la possibilité de grandir, de s'épanouir et de se construire un avenir prometteur.

**Aux écoles et aux équipes pédagogiques, je veux exprimer ma reconnaissance pour le travail accompli lors des périodes difficiles que nous avons traversées.** Vous avez fait preuve de résilience, d'adaptabilité et d'un dévouement sans faille pour assurer la continuité pédagogique dans des conditions exceptionnelles. En effet, les gouvernements successifs ont imposé des réformes dans le seul but de faire des économies, au moment même où nous avons besoin d'apaisement, de dialogue et des moyens concrets pour l'avenir de nos enfants. **Votre rôle est essentiel dans la formation de nos enfants et dans la construction d'une société éclairée et solidaire.** Pour ce faire, l'État doit vous donner les moyens nécessaires pour mener à bien vos missions de services publics.

*\*Pour les établissements privés et comme l'exige la législation en vigueur, la collectivité de Somain reverse par élève 687€ pour l'école élémentaire et 1374€ pour l'école maternelle. Cette somme est ensuite gérée directement par l'établissement privé.*

**“Nous avons décidé de remettre des fournitures gratuitement aux écoliers fréquentant nos écoles publiques\*”**

En cette rentrée scolaire 2023, nous avons également l'opportunité de poursuivre les transformations nécessaires pour offrir une éducation de qualité à tous. Il est primordial de veiller à la diversité, à l'inclusion et à l'égalité des chances au sein de nos établissements publics. Chaque enfant mérite d'avoir accès à une éducation qui lui permettra d'exprimer son potentiel et de contribuer à la société de demain. **Comme tous ans depuis 2020, des travaux ont été effectués dans nos écoles dans le cadre de l'opération «mobiliers écoles». Je remercie nos agents communaux pour l'extraordinaire mobilisation au service de l'intérêt général (voir page 5).**

Alors que l'inflation et le pouvoir d'achat restent les premières préoccupations des Français, j'ai décidé avec les élus qui m'entourent, de remettre des fournitures scolaires gratuitement aux écoliers qui fréquentent nos écoles publiques\*. **Cette nouvelle politique d'aide aux familles permet de garantir l'égalité de tous les enfants dans l'accès à la scolarité qui est une valeur socle de notre République (voir page 4).**

La rentrée scolaire 2023 s'annonce donc porteuse d'espoir, de projets et de perspectives. Ensemble, familles, enfants, et écoles, nous avons la possibilité de construire un avenir meilleur, où chacun peut s'épanouir et se réaliser pleinement.

Prenons cette rentrée comme un nouveau départ, une nouvelle page à écrire dans le livre de nos vies. **Faisons preuve d'ouverture, de bienveillance et d'ambition pour permettre à chaque enfant de s'épanouir et de devenir acteur de sa propre réussite.**

Je vous souhaite à tous une rentrée scolaire 2023 enthousiasmante, riche en découvertes et porteuse de belles promesses.

Prenez soin de vous et de vos proches.

**Votre dévoué Maire,  
Julien QUENNESSON**



Suivez moi sur Facebook :  
**JulienQuennessonMairedeSomain**



# ACTION MUNICIPALE



## Une rentrée des classes solidaire à Somain

«C'est une décision politique nécessaire pour répondre aux enjeux de justice sociale et d'égalité républicaine». Tels sont les mots du Maire Julien QUENNESSON au moment de remettre les trousseaux de fournitures scolaires aux enfants des écoles publiques de la ville. Face aux familles, monsieur le Maire a rappelé son attachement à l'école de la République et a présenté ses vœux de réussite pour tous les jeunes écoliers.

**La distribution de fournitures scolaires gratuites décidée par les élus de la majorité s'inscrit dans un contexte social et économique très difficile pour les familles.** Depuis plus d'un an, l'inflation pèse très négativement sur les finances des foyers. Il devient de plus en plus difficile de satisfaire tous les besoins d'une famille, avec le prix des matières premières et des énergies toujours en hausse, sans compter les à-côtés nécessaires pour vivre des jours heureux.

**En octroyant gratuitement ces fournitures, la municipalité souhaite influencer positivement sur les budgets des familles en cette période de rentrée.**



Les distributions se sont déroulées le 1<sup>er</sup> septembre, les familles et leurs enfants sont venus chercher leur trousseau dans les différents points de collecte dans nos écoles communales. **La composition des trousseaux a été pensée en lien avec les directions d'école, ainsi chaque élève a pu recevoir des fournitures en cohérence avec ses besoins et en fonction de son niveau.**

La réussite de cette belle rentrée scolaire est également à mettre au crédit des agents du service public somainois qui ont réalisé durant tout l'été un travail remarquable pour préparer les centaines de trousseaux.



**Michel LECLERCQ**

Adjoint chargé  
des Affaires Scolaires



**Notre jeunesse est notre avenir, nous devons investir pour sa réussite.**

*L'école de la République doit garantir l'égalité. En plus de recevoir une éducation gratuite et laïque, chaque enfant doit disposer des mêmes chances pour s'élever humainement et socialement grâce à l'école.*

*Ainsi, ces fournitures scolaires gratuites permettent de combler, en partie, des inégalités sociales encore trop présentes dans notre société.*

*A Somain ville solidaire, nous nous attacherons toujours à combattre ces inégalités, cela fait partie de notre ADN commun.*

*Je souhaite une excellente rentrée à tous nos jeunes ainsi qu'à leurs parents.*



# INVESTISSEMENT MUNICIPAL



## Des écoles municipales modernisées pour le confort de nos enfants

C'est la rentrée des classes ! Comme chaque année, des travaux de réfection de classes et des installations de nouveaux mobiliers sont réalisés dans les écoles municipales pour le bien-être de nos enfants et du personnel enseignant et périscolaire.

**Cette année le «plan mobilier» a été consacré aux écoles Louis Aragon et Anselme Lesage.** Les classes ont prioritairement été modernisées avec un mobilier de qualité, confortable et esthétique, répondant aux aspirations des écoliers et des enseignants.



### Le «plan mobilier» en chiffres :

*Un début de mandat à la hauteur des objectifs de modernité (2020-2023)*

*Pour lutter contre la vétusté et l'obsolescence de certains équipements de nos écoles municipales, les élus de la majorité décident chaque année d'investir massivement mais proportionnellement à nos besoins.*

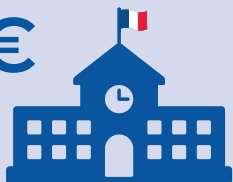
*Tables, bureaux, chaises, tableaux... A Somain ville moderne, les élus font de l'éducation et du bien-être de nos enfants des priorités de ce mandat.*

→ 2020 : 52.000 €

→ 2021 : 42.000 €

→ 2022 : 47.000 €

→ 2023 : 54.000 €



**Concernant les travaux, des classes de l'école Désiré Chevallier et de Paul Eluard ont été entièrement ou partiellement refaites par les agents du Centre Technique Municipal (C.T.M.).** Isolation des murs et des plafonds, électricité, éclairage LED économe, radiateurs modernes, ventilation mécanique contrôlée... Tout a été repensé pour durer dans le temps et pour répondre à des objectifs de sobriété énergétique et de bien-être des enfants.

Une attention toute particulière a été donnée sur les systèmes de V.M.C. (ventilation mécanique contrôlée). **Quatre classes de l'école Désiré Chevallier dispose désormais de sa propre V.M.C., permettant aux classes d'avoir un air propre avec moins de CO<sup>2</sup>.** De plus, une meilleure aération limite les risques de transmission des virus dans les classes. La santé de nos enfants est une priorité.

Monsieur le Maire et l'ensemble des élus de la majorité remercient à nouveau les agents des services techniques de la ville pour ce travail de l'ombre au cœur de l'été.

# L'ÉVÈNEMENT IMMANQUABLE

DANS LE CADRE DES JOURNÉES DU PATRIMOINE

16 sept.

Raconte-moi  
ton Somain

FESTIVAL  
DU PATRIMOINE  
ET DES ARTS



10h à 17h

## Exposition Par les Amis du Vieux Somain

Sur le thème «Le centenaire de la reconstruction de la Mairie».  
À l'Hôtel de Ville

10h à 17h

## Le Petit Montmartre de Somain

Avec les associations L'ESCAP (section peinture) et New Art Studio (Centre d'Etudes Artistiques Somainois) et quelques artistes de la région.

Rue Suzanne Lanoy

(Repli au Centre Culturel Albert Camus en cas de pluie)

À 14h

## Inauguration de la 3<sup>ème</sup> édition de «Raconte-moi ton Somain» Rue Suzanne Lanoy

15h à 17h30

## Animation et show des Valentines Zazous

Déambulation rue Suzanne Lanoy de 15h à 16h et spectacle place Jean Jaurès de 16h30 à 17h30.

(Repli au Théâtre Municipal Gérard Philipe en cas de pluie)

Rue Suzanne Lanoy  
et Place Jean Jaurès

18h à 19h

## Venez danser avec «La Compagnie Oxygène» Place Jean Jaurès

(Repli au Théâtre Municipal Gérard Philipe en cas de pluie)

19h à 19h30

## Chorégraphie de country avec Kim

Place Jean Jaurès

(Repli au Théâtre Municipal Gérard Philipe en cas de pluie)

19h30 à 21h30

## Grand bal avec Marie et Félix Ceccarelli

Musiques des années 40-50 à nos jours

Place Jean Jaurès

(Repli au Théâtre Municipal Gérard Philipe en cas de pluie)

22h

## VIDÉO MAPPING «GÉOMÉTRIX»

Sur le thème de l'évolution de la Mairie depuis 1923.

Place Jean Jaurès,  
sur la façade de l'Hôtel de Ville  
(A lieu même en cas de pluie)



# URBAN TRAIL SOMAIN 2023

14 octobre, deuxième édition de l'Urban Trail Somain (UTS) :

**Faire grandir le sport et la culture dans notre ville**



## Une deuxième édition attendue

Pour sa première édition le 15 octobre 2022, vous étiez 530 à venir (re)découvrir Somain et ses lieux remarquables. Cette année il vous sera proposé deux nouveaux parcours de 7km et 10km, traversant de nouveaux secteurs de la ville et de nouveaux lieux remarquables.

## Une activité sportive et culturelle pour tous

Pas seulement réservé aux sportifs aguerris, l'Urban Trail est avant tout un événement familial (pour tous les âges) et inclusif. Cet événement a vocation à démontrer la place qu'occupe le sport populaire dans notre commune. **Coureurs, marcheurs, curieux et compétiteurs, tous les profils sont invités à s'élancer sur les nouveaux parcours de cette deuxième édition.**

## Après le sport, le réconfort !

A l'issue de l'épreuve vous pourrez profiter de nombreuses possibilités de restauration chez nos commerçants du Cœur de Ville. Convivialité, générosité et bonne humeur garanties.

## Inscriptions ouvertes depuis le 1<sup>er</sup> septembre

Inscrivez-vous vite pour l'Urban Trail de Somain sur la plateforme d'inscription ADEORUN via le site internet de la commune : [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr) (rubrique Urban Trail) !

### TARIFS :

#### Course de 10km :

- De 6 à 15 ans : 5€
- À partir de 16 ans : 10€

#### Course de 7km :

- De 6 à 15 ans : 3.5€
- À partir de 16 ans : 7€



## Lieux traversés par l'Urban Trail

- 1 À la Bonne Cave
- 2 Théâtre municipal Gérard Philippe
- 3 Bibliothèque municipale Jules Mousseron
- 4 Complexe du C.A.S.C.A.L.
- 5 Cité scolaire Pasteur
- 6 Gymnase Léo Lagrange et école Henri Barbusse
- 7 Garage Del'Autos
- 8 Centre hospitalier de Somain
- 9 Crèche municipale
- 10 Institut ophtalmique
- 11 École Anselme Lesage et Complexe sportif Roger Salengro
- 12 Collège Victor Hugo
- 13 École de musique municipale et École Marie Curie
- 14 Église et Hôtel de Ville



### Légende

- Départ/Arrivée
- Parcours
- Sens de circulation
- Bifucation pour le 7km

## Somain ville solidaire

Pour chaque inscription, **1€** sera reversé à l'association somainoise « **Après Cancers** »



## Une page Facebook dédiée à l'événement

Toutes les informations relatives à l'événement sont relayées sur la page Facebook « **Urban Trail Somain** ». Restez connectés à cette page pour ne rater aucune information !

Aimez et partagez la page de l'Urban Trail Somain.



# SOMAIN EN FÊTE



## À chaque quartier ses festivités !

Comme chaque année les comités des fêtes de quartiers ont animé tous les secteurs de la ville avec de nombreuses animations. Et même si le beau temps n'a pas toujours été au rendez-vous, les nombreux bénévoles des comités n'ont pas économisé leur force et leur enthousiasme.

Vous avez été nombreux à profiter de ces fêtes de quartiers pleines de vitalité et nécessaires à la vie d'une commune. **Les comités des fêtes ont toute leur place aujourd'hui pour faire vivre cette convivialité, faisant de Somain une ville authentique et rassembleuse.** La municipalité s'est une nouvelle fois engagée aux côtés des forces vives de la ville pour faire vivre nos quartiers et donner aux familles des instants d'évasion durant la période estivale.

**La municipalité remercie et félicite tous les comités des fêtes et les associations dévoués au dynamisme dans notre ville.** Le comité des fêtes de De Sessevalle, de Villers-Campeau, du Chauffour et les sections des USACS prouvent que l'engagement associatif et le don de soi pour l'intérêt général amènent à de beaux projets communs.





# SOMAIN EN FÊTE



## Une fête nationale pour célébrer nos valeurs de liberté, d'égalité, et de fraternité

A Somain, comme partout en France, la fête nationale est un grand moment de cohésion autour de notre histoire et de nos valeurs communes. Mais c'est aussi une très bonne occasion pour faire la fête. **La municipalité a démarré ses traditionnelles festivités le 13 juillet avec une retraite au flambeau.** Des centaines de Somainois ont défilé avec des lampions distribués par la municipalité et les élus de la majorité.



## Une fête pour tous nous rassembler

La journée du 14 juillet a commencé avec le traditionnel dépôt des gerbes aux cimetières du Centre et de Villers-Campeau par les élus de la majorité. Ce moment de recueillement a permis de rendre hommage et de nous souvenir de celles et ceux qui se sont battus pour la liberté et pour notre République.

Par la suite, le défilé emmené par les élus et l'orchestre d'harmonie de La Muse a traversé Somain jusqu'à la place Jean Jaurès.

**La municipalité a également organisé différentes activités multigénérationnelles durant toute la journée du 14 juillet.** A commencer par l'installation de structures gonflables pour les enfants sur la place Jean Jaurès. Puis, dès 21h le théâtre municipal Gérard Philippe s'est mis à chanter au rythme des tubes des années 1960 à 1980. Cette journée de fête s'est enfin conclue avec un grand feu d'artifice en musique sur la place Victor Hugo, sous les yeux émerveillés de toutes les générations.





**MINISTÈRE  
DES SPORTS  
ET DES JEUX OLYMPIQUES  
ET PARALYMPIQUES**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**PASS SPORT**

revient pour la  
saison 2023-2024

**Bénéficiez d'une déduction  
de 50 euros dans  
un club sportif éligible !**

Le Pass'Sport est réservé aux familles qui perçoivent l'allocation de rentrée scolaire, l'allocation d'éducation de l'enfant handicapé ou l'allocation aux adultes handicapés et les étudiants boursiers.

Toutes les informations sur  
[www.sports.gouv.fr/pass-sport](http://www.sports.gouv.fr/pass-sport)

# SPORTS



## Des nouvelles sportives de Louis BERTINCHON, champion somainois de tir sportif

Mardi 25 juillet, monsieur le Maire et les élus de la majorité ont eu le plaisir de mettre à l'honneur en salle des cérémonies le jeune Louis BERTINCHON très récemment devenu **champion de France de tir sportif à 50 mètres et vice-champion de France de tir en équipe**.

Les résultats de Louis sont une vraie fierté, tout d'abord pour ses parents, mais aussi pour notre ville, prouvant ainsi que Somain est définitivement une terre de talents. Monsieur le Maire a rappelé que **la municipalité continuera de soutenir le parcours sportif de Louis et l'aidera pour atteindre les plus grands succès**.

A Somain, nous soutenons toutes les pratiques sportives, pour un sport populaire et inclusif. Valide ou en situation de handicap, **chaque sportif mérite d'être soutenu, applaudi et récompensé**.

Les élus de la majorité et l'ensemble de la municipalité saluent tous les passionnés, bénévoles, encadrants, éducateurs et pratiquants de toutes les associations sportives de la ville qui se dévouent au quotidien pour faire bouger et faire briller notre territoire.



## Rejoignez-nous !

**Le CNSA vous accueille dans une ambiance familiale. Venez pratiquer la natation dans le club le moins cher du secteur.**

- **Initiation** pour les enfants non-nageurs (à partir de 6 ans),
- **Avenirs** apprentissage des 4 nages et initiation à la compétition pour les enfants nageurs,
- **Natation en compétition** pour les catégories Benjamin(e)s, Juniors, Seniors et Masters,
- **Perfectionnement** ados et adultes.



## Appelez vite ! 06 88 17 17 41



**Cercle Nautique Somain Aniche**  
**Lieu des entraînements :**  
 Piscine municipale  
 Rue Fernand  
 59490 Somain

## Suivez-nous sur



[cnsomain.com](http://cnsomain.com)



# PERMANENCES DE VOS ÉLU-ES



M. Julien QUENNESSON  
Maire

**Le lundi  
sur rendez-vous  
de 13h30 à 17h**

 **03.27.86.93.02**

 **secretariat@ville-somain.fr**

## Permanences de 9h30 à 12h

**LUNDI**



**Mme MATUSZAK**  
Adjointe chargée  
de la Culture

**MARDI**



**M. DURANT**  
Adjoint chargé  
des Finances, des Marchés  
Publics, de l'Informatique  
et du Numérique  
communal

**MERCREDI**



**M. TIEFENBACH**  
Adjoint chargé  
des travaux publics  
et de l'environnement

**JEUDI**



**Mme FINKE**  
Adjointe chargée  
de l'Action Sociale

**VENREDI**



**M. LECLERCQ**  
Adjoint chargé  
des Affaires Scolaires

## Permanences de 14h à 17h

**MARDI**



**M. TOSOLINI**  
Adjoint chargé  
des Sports

**MERCREDI**



**M. LEHINGUE**  
Adjoint chargé  
de la Démocratie  
Participative

**JEUDI**



**Mme DIRIX**  
Adjointe chargée des  
Fêtes et Cérémonies

**VENREDI**



**Mme MORTUAIRE**  
Adjointe chargée  
de la Jeunesse



# MARCHÉS NOCTURNES DE L'ÉTÉ



## Marchés nocturnes de l'été : Une nouvelle animation commerciale conviviale et de proximité

A l'initiative des élus de la majorité et en particulier de madame Dominique DIRIX adjointe chargée des Fêtes et Cérémonies, le projet de marchés nocturnes de l'été a pour objectif de maintenir le dynamisme commercial du cœur de ville durant la période des grandes vacances.

Ce nouveau marché nocturne sur la place Jean Jaurès a été pensé pour être en complément avec le marché hebdomadaire du jeudi sur la place Victor Hugo. Composé des commerçants de notre marché hebdomadaire mais aussi avec des artisans et producteurs locaux, le marché a permis d'avoir une pluralité de commerçants, des producteurs et d'artisans du territoire.

Le projet a également permis d'inclure les restaurateurs de la place qui ont su proposer de belles terrasses pour trinquer et partager un bon moment de convivialité, entre amis ou en famille.

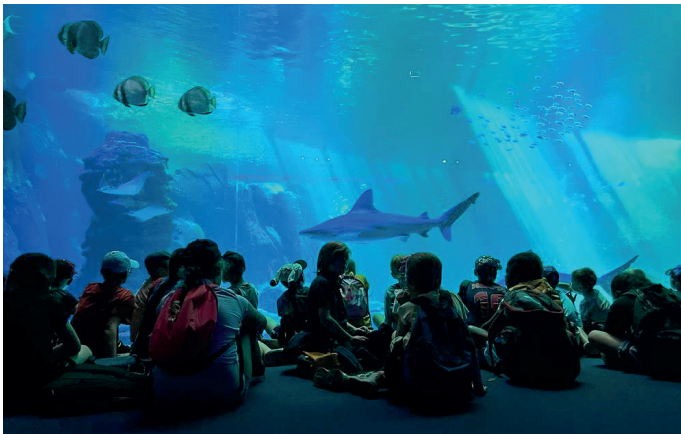


# CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL



## Accueil de loisirs d'été : Retour en photos sur les activités

Cet été encore les services municipaux de la ville de Somain se sont grandement investis pour que tous les enfants puissent fréquenter les accueils de loisirs sans hébergement (A.L.S.H.) et dans l'ensemble des secteurs de la ville. En France, un enfant sur trois n'a pas la chance de pouvoir partir en vacances, le droit aux loisirs et aux vacances pour tous est un axe majeur du projet politique des élus de la majorité.



Activités manuelles et culturelles, initiations aux sports, voyages et parcs d'attractions... le tout organisé par des animateurs compétents et dévoués au bien-être de nos enfants.



Monsieur le Maire et l'ensemble de la municipalité remercient à nouveau les agents communaux et nos jeunes animateurs pour leur professionnalisme. Ils ont permis à nos jeunes de vivre des moments de partage, de rencontre et de joie.



# CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL



## Un été animé avec le Centre Socio-Culturel Municipal

### Des séjours pour les ados en juillet et août

Nos jeunes ados ont bien voyagé cet été aux cœur des Gorges de l'Ardèche du 15 au 22 juillet et sur les sommets de Haute-Savoie du 7 au 14 août. Au programme : activité de plein air, canyoning, initiation au biathlon, tyrolienne... Sensations fortes garanties ! Bien encadrés par nos agents communaux et nos jeunes animateurs, les enfants garderont de bons souvenirs de ces séjours dans nos belles montagnes françaises.



## Nos Quartiers d'Été : Des loisirs et du sport pour tous

Cet été le Centre Socio-Culturel Municipal a organisé une journée sur le thème des Olympiades Somainoises dans le cadre des festivités de Nos Quartiers d'Été (N.Q.E.) à la base de loisirs municipale Anne Frank. Une journée co-organisée entre le C.S.C.M. et des associations de la ville.

Monsieur le Maire, accompagné de madame Dominique DIRIX adjointe chargée des Fêtes et des Cérémonies et de monsieur Michel DIRIX conseiller municipal, sont allés saluer les différentes associations et les agents du service public somainois proposant des animations sur cette journée.

Une belle journée familiale et sportive qui a permis aux plus jeunes de tester de nouvelles pratiques sportives (escalade, tir à l'arc etc.), le tout dans une ambiance conviviale garantie par les organisateurs.



# VILLE DURABLE



## STOP à la pollution ! Ensemble, luttons contre les dépôts sauvages

Durant cet été, le Centre Socio-Culturel Municipal Adolphe Largiller organisait des marches vertes dans les différents secteurs de la ville. **Cette initiative commune entre les services de la municipalité et les habitants témoigne de notre désir commun de préservation d'une nature propre et d'un cadre de vie agréable.** Un grand bravo aux participants venus en nombre pour entretenir nos espaces publics et dire «stop» à la pollution et aux dépôts sauvages dans notre ville.

**Canettes, plastiques, mégots... la propreté est l'affaire de tous. Soyez vigilants lors de vos promenades à ne pas laisser de débris au sol : cela pollue notre cadre de vie et détruit la biodiversité.**



### DÉPÔTS SAUVAGES

Pour rappel, abandonner ses déchets dans l'espace public est puni d'une amende de 135€ (voir page 20). Les dépôts sauvages sont pourtant évitables avec de la bonne volonté. Notre territoire compte 4 déchèteries à Rieulay, Erre, Pecquencourt et Aniche.



[coeurdostrevent.fr/dechets/decheterie/](http://coeurdostrevent.fr/dechets/decheterie/)



## Jury «Villes et Villages Fleuris» : Somain, toujours plus sur la voie de l'écologie

Le jury départemental pour le label «Villes et Villages Fleuris» était en visite le 10 juillet dans notre ville. Menée par monsieur le Maire, monsieur Jean-François TIEFENBACH adjoint aux travaux publics et à l'environnement, la visite a permis au jury départemental de constater les efforts réalisés par les élus de la majorité et les agents du «pôle ville durable» en termes d'écologie municipale.

**Plusieurs aménagements ont été salués par le jury; notamment l'embellissement du cimetière du centre, le jardin pédagogique derrière la salle Henri Martel et le verdissage de la rue Suzanne Lanoy.**

La gestion différenciée des espaces verts, l'installation de cuves de récupération d'eau de pluie, ainsi que les actions en faveur de la propreté et de la modernisation de l'éclairage public sobre en énergie font également partie des mesures appréciées par le jury du label «Villes et Villages Fleuris».

La municipalité continue ses efforts sur la voie d'une écologie locale et positive, pour l'amélioration du cadre de vie de tous les Somainois.





# MAISON COMMUNALE DE LA PETITE ENFANCE

## Actions Famille & Parentalité

La crèche municipale propose des **ACTIONS** à destination des familles telles que :

**Des ateliers Parents - Enfants, des rencontres à thèmes, des temps festifs et d'autres actions comme les sorties familiales, pique-nique, bourse à la puériculture, mois de la petite enfance...**

Ces actions sont principalement proposées :

- Pour les familles et enfants de 0 à 6 ans
- Le samedi matin
- Gratuite, sur inscription à l'adresse : [mcpe.evenements@ccas-somain.fr](mailto:mcpe.evenements@ccas-somain.fr)
- Au sein de la structure
- Dans le respect des mesures sanitaires en vigueur

**Gratuit**



Renseignements au ☎ 03 27 08 82 20 - Places limitées - Uniquement sur inscription  
Par courriel ✉ [mcpe.evenements@ccas-somain.fr](mailto:mcpe.evenements@ccas-somain.fr) 📍 23 rue Faidherbe

## Les ateliers parents-enfants la pomme d'api

**Vendredi 8 septembre de 9h à 11h**

À la Ludothèque - Gratuit

**Gym, gym, gym Houra !**  
(Professionnelle en baby gym)

**Mardi 12 Septembre de 13h30 à 15h30**

À la Ludothèque - Gratuit

**Eveil musical (Professionnel)**

**Vendredi 15 septembre de 9h à 11h**

À la Ludothèque - Gratuit

**Yoga des petits (Professionnelle)**

**Mardi 19 septembre de 13h30 à 15h30**

À la Ludothèque - Gratuit

**Eveil musical (Intervenant professionnel)**

**Vendredi 22 septembre de 9h à 11h**

À la Ludothèque - 1€

**Création d'une tortue lumineuse**

**Mardi 26 septembre de 13h30 à 15h30**

À la Ludothèque - Gratuit

**Gym, gym, gym Houra !**  
(Professionnelle en baby gym)

**Vendredi 29 septembre de 9h à 11h**

À la Ludothèque - Gratuit

**Lecture de contes par Ingrid notre bibliothécaire**

**Mardi 3 octobre de 13h30 à 15h30**

À la Ludothèque - Gratuit

**Gym, gym, gym Houra !**  
(Professionnelle en baby gym)

**Vendredi 6 octobre de 9h à 11h**

À la Ludothèque - Gratuit

**Activité Montessori (Intervenantes professionnelles)**

**Mardi 10 octobre de 13h30 à 15h30**

À la Ludothèque - 1€

**Peinture propre**

UNIQUEMENT SUR INSCRIPTION au ☎ 03.27.08.82.26  
ou par courriel ✉ [ludothèque@ccas-somain.fr](mailto:ludothèque@ccas-somain.fr)

## L'îlot des petits quinquins

« La Ludothèque « ça m'dit » »

La Ludothèque Municipale, à l'écoute de ses usagers, met désormais en place, pour mieux vous servir, des créneaux prêts et accueils jeux le samedi.

Venez découvrir ou redécouvrir la structure et ses 800 jeux, un samedi sur deux, même pendant les vacances, de 10h à 12h.

**Uniquement sur inscription - Prochains rendez-vous : les 23 septembre et 7 octobre**

« Jeu Libre »

Tous les lundis de 13h30 à 17h30

Des jeux d'éveil, d'imitation, de socialisation pour les plus jeunes. Des jeux de coopération, de société, de stratégie pour les plus âgés et les adultes. Les enfants jouent et évoluent sous la responsabilité des parents.

**L'animateur veille, quant à lui, au bon déroulement de votre après-midi ludique.**

**Prochains rendez-vous : les 4, 11, 18 et 25 septembre et les 2 et 9 octobre**

« À vous de jouer »

Tous les mercredis de 10h à 12h (hors vacances)

Un moment pour découvrir ou redécouvrir des jeux que vous désirez emprunter.

**Prochains rendez-vous : les 6, 13, 20 et 27 septembre et les 4 et 11 octobre**

« Jouons ensemble »

Tous les mercredis de 14h à 17h30

Cet accueil est ouvert aux enfants de moins 7 ans s'ils sont accompagnés (obligatoirement) de leurs parents, et aux enfants de plus 7 ans.

**Prochains rendez-vous : les 6, 13, 20 et 27 septembre et les 4 et 11 octobre**

Pour plus de renseignements,  
contacter Mme Laura DUBREUCQ  
☎ 03.27.08.82.26 ou 03.27.86.71.73

# UN PEU DE LECTURE



## Bonne lecture...



### « Les Dragons de Venise » de Kévin MONFILS Éditions du Héron d'Argent

Aaah...Venise....Ses canaux, ses gondoles, son Carnaval, ses dragons....Heu....Attendez un peu. Ses dragons ? Comment ça ses dragons ?

Hé oui, dans cette Sérénissime-là, les Vénitiens ont appris à vivre avec ces êtres fantastiques, et devenir dragonnier est d'ailleurs le rêve de l'intrépide jeune Carlo, fils du très aimé Doge Paolo.

Et les majestueuses créatures ailées ne sont pas les seules à cohabiter en toute harmonie avec la population. Lutins, licornes et sirènes trouvent tout à fait leur place dans la vie de la Cité des Doges, et le jeune Carlo nourrit de tendres sentiments pour la belle Alessandra, jeune sirène au tempérament bien....trempé, forcément ! Mais cette paisible vie va bientôt être menacée par les terribles magiciens venus de Gênes, envieux de la prospérité des Vénitiens et bien décidés à frapper un grand coup lors du célèbre Carnaval qui approche et que chacun s'affaire à préparer sans se douter des ombres qui menacent...



Que d'aventures et de rebondissements dans ce roman magnifique, empreint de magie, d'humour et d'Histoire ! Cette uchronie finement menée embarque littéralement les lecteurs de 12 à 112 ans dans un tourbillon de couleurs et d'envol de dragons, entre les somptueux palais fidèlement décrits et les eaux mystérieuses de la lagune.

Complots, combats de magiciens, courses poursuites dans les recoins sombres de la cité lacustre...Rien n'est épargné au lecteur (pour son plus grand plaisir) et l'on se surprend, une fois la dernière page tournée à regret, à lever les yeux au ciel dans l'espoir d'y apercevoir la grande silhouette de quelque complice du dragonnier Francesco...

Benvenuti a Venezia !





# Pour le bien-être et la sécurité de tous, nos A.S.V.P. commencent à verbaliser à partir du 11 septembre 2023



**STATIONNEMENTS  
ABUSIFS**



**DÉPÔTS  
SAUVAGES**



**POUBELLES  
GÊNANTES**

En fonction de l'infraction, le montant  
des amendes forfaitaires est prévu  
par le Code pénal.



# ÇA S'EST PASSÉ À SOMAIN !



## Tai-Jitsu Somain

Le club de Tai-Jitsu, en partenariat avec le Centre Hospitalier de Somain, apporte son soutien aux personnes souffrant d'une maladie chronique.

L'objectif, après consolidation de la maladie, est de redonner envie de pratiquer une activité sportive encadrée, dans une atmosphère très conviviale. Après un léger échauffement musculaire et articulaire, les stagiaires ont pu mesurer et s'étonner des capacités de leur corps à pouvoir se défendre face à une agression.

Depuis sa création en 2014, le cours destiné aux «sénior plus» a permis à de nombreuses personnes touchées par la maladie de pratiquer une activité sportive adaptée.



## 29 juin Assemblée générale

Monsieur Christian TOSOLINI adjoint aux sports était présent à l'assemblée générale de l'Atout Somainois. A l'issue de cette réunion, le président a annoncé l'organisation par l'association de la coupe de France de tarot en 2025 à Somain, avec des joueurs viendront de toute la France.



## Juin Compétition de natation

L'ensemble de la municipalité tient à féliciter les jeunes Somainois Zakary MORTELETTE, nageur du club de «Denain natation La Porte du Hainaut» et d'Astrid MATUSZEWSKI-BONNAFIL, nageuse du «Pélican-Club de Valenciennes» pour leur sélection en équipe départementale.



## Juillet et août Ecole des consommateurs

En partenariat avec la mutuelle communale «MUTUALE» et en présence de son directeur départemental Matthieu DOUILLOT, l'école des consommateurs du Centre Socio-Culturel Municipal a organisé des séances thématiques d'information sur les thèmes de l'assurance habitat, de la mutuelle santé ou encore de la prévoyance obsèques.



## 23 juin Aquasummer

L'équipe de la piscine municipale de Somain a eu la satisfaction d'accueillir le vendredi 23 juin 2023 de nombreux usagers pour un cours de gymnastique aquatique. Plus de 70 personnes ont pu se divertir sur les « tubes de l'été ». Cette soirée s'est terminée autour d'un buffet froid convivial.



## Juillet et août Courses cyclistes

Les festivités des quartiers de De Sessevalle et de Villers-Campeau ont permis la tenue de courses cyclistes co-organisées entre la municipalité et le Gazelec Douai. En présence des élus de la majorité, ces courses ont attiré les passionnés de vélo et les riverains. Ces courses cyclistes sont de véritables traditions dans le Bassin minier, un territoire historiquement porté sur la pratique du cyclisme sportif.



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

LES RALLYES DE L'OSTREVENT



# Rallye pédestre et touristique

DANS SOMAIN



**DIMANCHE 24 SEPTEMBRE**

*Sportifs ou pas, jeunes et moins jeunes,  
ce rallye est ouvert à tous.  
Alors pourquoi pas vous ?*

**Nombreuses récompenses**

**2 à 5 personnes maximum par équipe**

**TARIFS :**

12 €/personne - 7€ pour les enfants jusque 11 ans (ce tarif comprend la participation au rallye, le petit déjeuner et le déjeuner - boissons non comprises). Même tarifs pour les personnes qui souhaitent ne participer qu'au repas.

**INSCRIPTIONS EN MAIRIE DU 21 AOÛT AU 15 SEPTEMBRE.**

Bulletin d'inscription à déposer en Mairie service culture, mémoire et festivités

Nom de l'équipe : .....

Nombre de personnes : ..... adultes + ..... enfants jusque 11 ans

Nom du chef d'équipe : .....

Adresse : .....

Téléphone et portable (*obligatoire ce jour-là*) : .....

Courriel : ..... @ ..... (*merci d'écrire lisiblement*)

..... adultes x 12€ = ..... €      ..... enfants jusque 11 ans x 7€ = ..... €

PERSONNES PARTICIPANTES UNIQUEMENT AU REPAS :

..... adultes x 12€ = ..... €      ..... enfants jusque 11 ans x 7€ = ..... €

Tout règlement par chèque doit être libellé à l'ordre de l'association « Les Rallyes de l'Ostrevent »

**TOTAL :** ..... €

*Nous participons au Rallye sous notre propre responsabilité.*

Signature

# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN



ENTRÉE GRATUITE

**CONFÉRENCE MENSUELLE**  
MERCREDI 27 SEPTEMBRE À 18H  
Salle des cérémonies - 1<sup>er</sup> étage

La vie et l'œuvre de  
**Monsieur Julien RÉMY,**  
*sculpteur somainois.*

Présentée par sa fille **Madame Evelyne WERQUIN**

*Il est né le 16 septembre 1905 à Somain  
et mort le 21 mars 2001 à Valenciennes.  
Julien Rémy est nommé, en 1958,  
chevalier de l'ordre des Arts et Lettres.*

Les Amis du vieux Somain

en coopération  
avec la municipalité.Tradition  
du NORDComité de  
Jean le Messenger

RECHERCHE DE BÉNÉVOLE

Vous aimez le folklore, les traditions du Nord ?  
Vous souhaitez vous engager dans une association ?

Jean le Messenger recherche :

Des personnes motivées, sérieuses, qui aiment voyager,  
qui souhaitent l'accompagner ou le porter lors de ses sorties...

Nous effectuons,  
10 à 20 sorties  
en extérieur par an  
et 3 à 5 sorties sur Somain !

Nous organisons  
également  
«Somain c'est Géant»  
et «Beaurepaire en fête»

## Rejoignez-nous !

Notre site : [comitedejeanlemessenger.jimdofree.com](http://comitedejeanlemessenger.jimdofree.com)
[geant\\_jean\\_le\\_messenger](https://www.instagram.com/geant_jean_le_messenger)

Comité de Jean le Messenger de Somain



Comité de Jean le Messenger  
53 bis rue Wilson 59490 SOMAIN

Contact :  
07 71 93 24 02



L'association les Pousse-Cailloux vous invite à user vos semelles sur les plus belles routes et les plus beaux sentiers des environs. Ambiance conviviale et bol d'air frais assurés !

## CALENDRIER DE MARCHES

### SEPTEMBRE

- LE 3 - RIEULAY**, départ de la chévrerie à 9h, 11 km.
- LE 10 - ST AUBERT**, départ à 9h de la salle des fêtes rue Gambetta 6, 8 ou 12 km, 3 euros.
- LE 17 - ESCAUDAIN**, départ 9h du parking de la place, 10 km.
- LE 24 - ECAILLON**, départ 9h de la place, 10 km.

Pour plus de renseignements, contactez :

M. Alain OBER au 03 27 86 83 88

M. Michel DENEUVILLERS au 06 72 15 93 60



## Somain Rando & Marche Nordique

Les sorties se font les :

**Mardis 9h30** **Vendredis 9h** **Dimanches 9h**

C'est un vrai plaisir de pratiquer cette activité  
en pleine nature avec un esprit chaleureux  
et tourné vers le partage.

Pour plus de renseignements, contactez :  
M. David LEFEVRE, Tél. 07 81 48 12 74 (après 17h)  
Mme Jeannine DELBECQ, Tél. 06 86 69 39 84  
[somainrando490@gmail.com](mailto:somainrando490@gmail.com)

[sites.google.com/site/somainrandoetmarchenordique](https://sites.google.com/site/somainrandoetmarchenordique)  
Facebook : [somainrandoetmarchenordique](https://www.facebook.com/somainrandoetmarchenordique)

# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

Monsieur le Maire  
Julien QUENNESSON,  
la municipalité et les  
forains vous invitent  
à la fête foraine !

# FÊTE FORAINE

## DU 30 SEPT. AU 8 OCT.

## PLACE VICTOR HUGO - SOMAIN



### Vide Grenier

**SAM. 7 OCT.**

**DE 8H À 16H**

Rues des Frères Bouhours, J. Ferry (de la place Victor Hugo à la limite de la rue Vaillant-Couturier),  
8 Mai 1945, E. Dutouquet, G. Moreau,  
Baselli et 11 novembre 1918

1€50 le mètre inscription obligatoire en Mairie,  
service Culture, Mémoire et Festivités aux dates suivantes :

27 et 29 septembre de 14h à 16h30  
pour les riverains des rues concernées par la brocante

3, 4 et 5 octobre de 14h à 16h30  
pour les autres personnes

#### Fête foraine

Place Victor Hugo  
59490 - SOMAIN



Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)





# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

VILLE DE SOMAIN

**Forum des Associations**  
Samedi 9 septembre de 11h à 17h  
Complexe Sportif Municipal Roger Salengro - rue Fernand SOMAIN

Sport Jeunesse Art Environnement  
Culture Loisirs Solidarité

Entrée gratuite  
Petite restauration rapide

ORGANISÉ PAR LA MUNICIPALITÉ ET DES ASSOCIATIONS SOMAINOISES

Complexe Sportif Municipal Roger Salengro  
Rue Fernand - SOMAIN

Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)

## FORUM DES ASSOCIATIONS SAMEDI 9 SEPTEMBRE DE 11H À 17H

### SOMAIN - COMPLEXE SPORTIF MUNICIPAL R. SALENGRO

Cet événement est organisé par la municipalité et des associations somainoises. Ce rassemblement de tous les acteurs associatifs locaux a pour but de faire connaître au public leur existence, mais surtout de leur présenter la nature de leurs activités dans le sport, l'art, l'environnement, la solidarité, les loisirs la culture, la jeunesse...

■ Entrée gratuite et petite restauration rapide sur place.

PISCINE MUNICIPALE DE SOMAIN

Maire, la municipalité, toute l'équipe de la piscine vous invitent à découvrir

**NOUVEAUTÉ**  
DÈS LA RENTRÉE DE SEPTEMBRE 2023

**AQUABODY-FORM**  
TOUS LES MERCREDIS DE 18H30 À 19H10

Séance adaptée chaque semaine afin de travailler les différentes parties du corps avec du matériel approprié (palme, pull-boy, planches, gants...) qui se déroule dans le petit et le grand bain.

Carte forfait de 15 séances

68€ Tarif pour les Somainois  
120€ Tarif pour les extérieurs

Réservée aux adultes  
Contact : 03 27 86 03 12

Piscine municipale  
104 rue Fernand - Somain

Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)

## AQUABODY-FORM LES MERCREDIS DE 18H30 À 19H10 DÈS LA RENTRÉE DE SEPTEMBRE SOMAIN - PISCINE MUNICIPALE

Séance adaptée chaque semaine afin de travailler les différentes parties du corps avec du matériel approprié (palme, pull-boy, planches, grants...) qui se déroule dans le petit et le grand bain.

■ Carte forfait de 15 séances : 68€/Somainois et 120€/extérieurs. Réservée aux adultes. Contact : 03 27 86 03 12.

PISCINE MUNICIPALE

**Portes Ouvertes à la piscine**

S'informer S'inscrire Découvrir

**Du lundi 11 au samedi 16 septembre 2023**  
**GRATUIT\***

**Lundi 11 sept.**  
• Aquasport : 17h

**Mardi 12 sept.**  
• Aquabike : 12h15 / 18h

**Mercredi 13 sept.**  
• École de natation municipale : 17h20  
• Aquabody-form : 18h30

**Jeudi 14 sept.**  
• Aquabike : 12h15

**Vendredi 15 sept.**  
• Aquasport : 12h15  
• Aquabike : 18h  
• Aquatraining : 19h

**Samedi 16 sept.**  
• Aquabike : 9h  
• Séance famille : 11h

**Inscription au 1<sup>er</sup> cycle de natation enfants**

**INSCRIPTION SUR PLACE OU PAR TÉLÉPHONE DÈS LE 4 JUILLET**  
Les 12-14-15 septembre à 17h et le 13 septembre à 16h20  
Séances de tests obligatoires \*Places limitées

Piscine municipale  
104 rue Fernand  
59490 Somain  
03 27 86 03 12

Ville de Somain

Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)

## PORTES OUVERTES À LA PISCINE DU 11 AU 16 SEPT. DE 9H15 À 10H30

### SOMAIN - PISCINE MUNICIPALE

Programme :

- Lundi 11 à 17h, aquasport
- Mardi 12 de 12h15 à 18h, aquabike
- Mercredi 13 à 17h20, école de natation municipale et à 18h30, aquabody-form
- Jeudi 14 à 12h15, aquabike
- Vendredi 15 à 12h15, aquasport, à 18h, aquabike et à 19h aquatraining
- Samedi 16 à 9h, aquabike et à 11h, Séance famille

■ Portes Ouvertes de la piscine :  
Gratuit - Places limitées.

1<sup>er</sup> cycle de natation enfants : inscription sur place ou par téléphone au 03 27 86 03 12.  
Séances de tests obligatoires les 12, 14 et 15 septembre à 17h et le 13 septembre à 16h20.

Retrouvez toutes les informations sur

[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

VILLE DE SOMAIN

# La semaine Bleue

**Vieillir ensemble  
une chance  
à cultiver !**

Programme :

**Lundi 2 octobre 2023**

**LOTO**

À partir de 14h30 à la  
Résidence autonomie du Maraiscaux.  
Sur inscription  
au Centre Socio-Culturel Municipal

**Mardi 3 octobre 2023**

**Soirée intergénérationnelle  
bowling & pizza**

Départ à 17h du  
Centre Socio-Culturel Municipal.  
Sur inscription - participation de 5€

**Mercredi 4 octobre 2023**

**Repas spectacle**

À 12h, au Foyer Culturel Municipal Henri Martel.

**M** Entrée : Potage de légumes de saison  
**e** Plats : Boeuf bourguignon,  
**n** pommes dauphines et petit pois  
**u** Dessert : Duo de crème

Tarif 12€ - Inscriptions :  
au Centre Socio-Culturel Municipal  
le mardi 19 septembre de 9h à 11h,  
et vendredi 22 septembre de 9h à 11h.

**Vendredi 6 octobre 2023**

**Quizz musical**

Rendez-vous à 16h30  
au Centre Socio-Culturel Municipal.  
Sans inscription.

**Pour tous renseignements, contacter  
le Centre Socio-Culturel Municipal au 03 27 86 71 73**



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

STRETCHING SANTÉ

## STRETCHING SANTÉ

**ASSOULISSEMENTS**

**ÉTIREMENTS**

**RENFORCEMENT MUSCULAIRE**

Venez nous rejoindre

LE LUNDI :  
de 18h à 19h et de 19h à 20h

LE MARDI :  
de 18h à 19h et de 19h à 20h

Tarifs : 80€ - 1 séance par semaine  
120€ - 2 séances par semaine

Reprise des cours

Lundi 4 septembre 2023 à 18h  
Salle au 1<sup>er</sup> étage de la «Bourse du travail»  
Place Jean Jaurès - SOMAIN

Contact : 06 72 09 85 54  
Courriel : mc.foveau@free.fr

Centre ville  
Place Jean Jaurès

Ville de Somain

Retrouvez toutes les informations sur  
ville-somain.fr

## STRETCHING SANTÉ REPRISE DES COURS LUNDI 4 SEPTEMBRE SOMAIN - 1<sup>ER</sup> ÉTAGE DE LA BOURSE DU TRAVAIL

Reprise des cours lundi 4 septembre. Exercices d'assouplissements, étirements et du renforcement musculaire pour être d'attaque pour la rentrée.

■ Cours les lundis et mardis de 18h à 19h et de 19h à 20h Tarifs : 80€ (1 séance par semaine) et 120€ (2 séances par semaine).

Lieu : Salle du 1<sup>er</sup> étage de la «Bourse du travail» place Jean Jaurès - Somain.

Contact : 06 72 09 85 54  
Courriel : mc.foveau@free.fr

LE GARDON SOMAINOIS

EN PARTENARIAT AVEC LA MUNICIPALITÉ DE SOMAIN  
ET L'AFSEP (ASSOCIATION FRANÇAISE DES SCLÉROSES EN PLAQUES)

## WEEK-END

### SOLIDARITÉ MULTI-PÊCHE

EN FAVEUR DES PERSONNES ATTEINTES DE LA SCLÉROSE EN PLAQUE

DU VEN. 8  
AU DIM. 10 SEPTEMBRE  
BASE MUNICIPALE DE LOISIRS  
ANNE FRANK - SOMAIN

20€  
LE WEEK-END  
TOUTES LES PÊCHES  
CONFONDUES

BUVETTE ET PETITE RESTAURATION SUR PLACE

UNE URNE AUX DONNS SERA MISE À VOTRE DISPOSITION AINSI QU'UN STAND DE "L'AFSEP".

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS, CONTACTEZ M. DUPONT AU 06 47 98 24 20. LE PRÉSIDENT M. FRANÇOIS LOUBERT

L'associé Bar Les Apparis de l'Artois KARAWAN CAFE

Garage HUBERT SOMAIN NK EUROTRONPHY Ville de Somain

## WEEK-END CARITATIF MULTI-PÊCHE DU 8 AU 10 SEPT. SOMAIN - BASE MUNICIPALE DE LOISIRS ANNE FRANK

Tous les bénéfices seront reversés à l'AFSEP (Association Française des Scléroses en plaques) en faveur des personnes atteintes de la sclérose en plaque.

■ Tarif de 20€ le week-end toutes les pêches confondues. Buvette et petite restauration sur place.

Une urne sera mise à disposition ainsi qu'un stand de l'AFSEP.

COMITÉ DE JEAN LE MESSAGER

## Beurepaire en fête!

2 éditions en 1!

48 ans que le Prieuré de Beurepaire est inscrit aux Monuments Historiques

**23 - 24 sept.**  
2023 de 10h à 18h

Attention, cela se passera  
au Parc Anne Frank  
273 rue Achille Andris,  
59490 Somain

Marché médiéval et artisanal,  
présence de nos Géants Somainois,  
d'un facteur de Géant, de Maître Jehan,  
d'un alchimiste, camps 15<sup>ème</sup> siècle,  
contes pour petits et grands  
et travail sur bois.  
Buvette et restauration sur place.

**Brûlage du Paysan à 18h15  
le dimanche soir.**

Organisé par le Comité de Jean le Messager avec le soutien de la Municipalité.

geant\_jean\_le\_messenger Comité de Jean le Messager de Somain

Parc Anne Frank  
273 rue Achille Andris  
59490 Somain

Comité de Jean le Messager

Ville de Somain

Retrouvez toutes les informations sur  
comitedejeanlemessager.jimdefree.com

## BEAUREPAIRE EN FÊTE SAM. 23 ET DIM. 24 SEPT DE 10H À 18H

SOMAIN - PARC ANNE FRANK  
273 RUE ACHILLE ANDRIS

Organisé par le Comité de Jean le Messager de Somain. Avec la présence de nos géants somainois: la Princesse Gisèle, Jean le Messager et Rémy. 48<sup>ème</sup> Anniversaire de l'inscription du Prieuré de Beurepaire aux Monuments Historiques. Présence d'un camp médiéval, exposition des géants toute la journée, contes pour petits et grands... Brûlage du paysan d'après l'Histoire Somainoise à 18h15 le dimanche soir.

■ Attention, cela se passe au Parc Anne Frank. Buvette et restauration sur place.

Réseaux : Instagram : geant\_jean\_le\_messenger  
facebook : Comité de Jean le Messager de Somain  
Site : comitejeanlemessager.jimdefree.com

Retrouvez toutes les informations sur

ville-somain.fr



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

VILLE DE SOMAIN

La ville de **SOMAIN**  
se mobilise

DU **7**  
AU **20**  
OCT.  
2023

# OCTOBRE

# Rose

**SAM. 7 OCT.**

De 13h30 à 17h30

## Stands & Expo

Place Jean Jaurès  
et Place Victor Brachelet  
Stands de prévention et  
d'information, dépistages,  
formation aux premiers secours,  
bien-être, jeux géants,  
exposition de vieilles  
voitures

**MER. 11 OCT.**

De 9h30 à 11h30  
**Marche pour  
Octobre Rose**

Départ du Centre  
Socio-Culturel Municipal  
Gratuit

**JEU. 12 OCT.**

De 14h à 16h  
**Atelier  
Bien-être**

Au Centre Socio-Culturel  
Municipal - Gratuit,  
sur inscription.

**VEN. 20 OCT.**

De 13h30 à 16h30  
**Séance de  
Musicothérapie**

Au Centre Socio-Culturel  
Municipal - Gratuit,  
sur inscription

Les bénéfices iront au profit de l'association somainoise «Après Cancers»

Pour toutes informations et inscriptions contacter le Centre Socio-Culturel Municipal au 03 27 86 71 73



Centre  
Hospitalier  
de DOUAI



Centre  
Hospitalier  
de Somain  
www.ch-somain.fr



Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

FOYER CULTUREL MUNICIPAL HENRI MARTEL

L'association ALEA organise un  
(Association Les Enfants d'Aragon)

## SUPER LOTO

**SAMEDI 7 OCTOBRE 2023**  
FOYER CULTUREL MUNICIPAL  
HENRI MARTEL  
Rue Achille Andris (face au stade)  
Lots et bons d'achats

Ouverture des portes à 14h30  
Début des jeux 16h

RESTAURATION SUR PLACE  
Avec la participation  
de la ville de Somain et  
les enseignants de l'école  
Louis Aragon de Somain.

CARTONS	
1	1,50€
10	13€
20	25€
QUINE & SUPERQUINE	
1	2€
3	5€

Renseignements et réservation possible  
Brigitte Dannel 06 28 16 21 41

Foyer culturel municipal Henri MARTEL  
Rue Achille Andris

ALEA

Centre d'Animations Sportifs et Culturel Municipal André Lefebvre

Ville de Somain

Retrouvez toutes les informations sur ville-somain.fr

**SUPER LOTO**  
**SAMEDI 7 OCTOBRE**  
**À PARTIR DE 14H30**  
**SOMAIN - FOYER CULTUREL MUNICIPAL HENRI MARTEL**  
Cet événement est organisé par l'association ALEA (Association Les Enfants d'Aragon) avec la participation de la ville de Somain et les enseignants de l'école Louis Aragon de Somain. De nombreux lots et bon d'achats sont à gagner.

■ **Tarifs cartons :** 1 - 1,50€, 10 - 13€ et 20 - 25€.  
**Tarifs Quine & Superquine :** 1 - 2€, 3 - 5€.  
*Ouverture des portes à 14h30, début des jeux à 16h. Restauration sur place.*  
*Renseignements et réservation possible*  
Brigitte DANNEl 06 28 16 21 41

ASSOCIATION APRÈS CANCERS

## OCTOBRE ROSE

**SPECTACLE FAMILIAL**  
**DIM. 15 OCT. 2023 À 14H30**  
Théâtre Municipal Gérard Philipe

**LE MONDE MAGIQUE DE MARYLIN FOX**

**SHOW DE DANSE PAR LA TROUPE DE LUDOVIC DHOTE**

Tarif : **2€**  
au profit de l'association «Après Cancers»  
Pas de réservation possible, achat des places le jour même.

Collation offerte à tous les enfants à la fin du spectacle.

**Concours de dessins, thème de «La magie»**

3 thématiques :  
le dessin le plus coloré  
le dessin le plus drôle  
le dessin le plus original

2 catégories :  
catégorie enfants  
catégorie adultes

De nombreux lots à gagner

les dessins seront à remettre à l'entrée du théâtre le jour du spectacle et le résultat sera communiqué à la fin du spectacle avec la remise des lots.

Théâtre Municipal Gérard Philipe  
Pl. Victor Brachelet

Après Cancers

Ville de Somain

Retrouvez toutes les informations sur ville-somain.fr

**SPECTACLE FAMILIAL**  
**OCTOBRE ROSE**  
**DIM. 15 OCT. À 14H30**  
**SOMAIN - THÉÂTRE MUNICIPAL GÉRARD PHILIPPE**  
L'association «Après Cancers» organise un spectacle familial dimanche 15 octobre au théâtre municipal Gérard Philipe. Programme : à partir de 14h30 «Le monde magique de Marylin FOX» suivi d'un show de danse par la troupe de Ludovic DHOTE. Un concours de dessins est organisé sur le thème de «la magie», 3 thématiques, le plus coloré, le plus drôle et le plus original, 2 catégories enfants et adultes, de nombreux lots sont à gagner.

■ **Tarif :** 2€ au profit de l'association «Après Cancers» pas de réservation possible, achat des places le jour même.  
*Collation offerte à tous les enfants à la fin du spectacle.*

*Les dessins seront à remettre à l'entrée du théâtre le jour du spectacle et le résultat sera communiqué à la fin du spectacle avec la remise des lots.*

SOMAIN RANDO ET MARCHÉ NORDIQUE

## Somain Rando & Marche Nordique

**Dimanche 8 octobre 2023**

Départ groupé 9h - C.A.S.C.A.L.  
(Centre d'Animations Sportifs et Culturel municipal André Lefebvre)  
Rue André Denimal à SOMAIN

Inscription à partir de 8h

Participation 3€ et gratuit pour les -12 ans

2 parcours fléchés proposés : 8 et 12 kms

Un café offert avant le départ.  
Ravitaillement à mi-parcours.  
Une collation offerte au retour.

Renseignements,  
M. LEFÈVRE 07 81 48 12 74 après 17h  
ou Mme DELBECQ 06 86 69 39 84  
somainrando49@gmail.com

Complexe Municipal du C.A.S.C.A.L.  
10 rue André Denimal  
59490 - SOMAIN

SARL BUREZ Partenaire à l'école de vos cirques  
Animation et Multi Service

Nature'Eds

Carrefour market

Centre d'Animations Sportifs et Culturel Municipal André Lefebvre

Ville de Somain

**SOMAIN RANDO ET MARCHÉ NORDIQUE**  
**DIMANCHE 8 OCTOBRE**  
**DÉPART 9H - CASCAL SOMAIN -**

L'association Somain Rando & Marche Nordique organise une sortie dimanche 8 octobre, deux parcours fléchés proposés, 8 et 12kms. Un café au départ, ravitaillement à mi-parcours et une collation offerte au retour.

■ **Inscription à partir de 8h, participation de 3€ et gratuit pour les moins de 12 ans.**

Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## LES POUBELLES NE SONT PAS UNE DÉCORATION ALORS RENTRONS LES !

Les poubelles laissées sur la voie publique encombrent les trottoirs et les voies de circulation, ternissent notre cadre de vie et constituent un danger pour les piétons.

**RENTREZ VOS POUBELLES APRÈS LA COLLECTE**

### LES RÉGLES :

- Les poubelles doivent être sorties la veille au soir et rentrées une fois la collecte effectuée.
- Les déchets verts doivent être sortis le matin de la collecte et les conteneurs ou sacs rentrés une fois la collecte effectuée.



## Une application pour signaler les soucis



un trou dans la chaussée, un dépôt sauvage d'ordures, ou une branche d'arbre tombée au sol...

Grâce à cette application, vous pouvez signaler les petits tracas rencontrés dans la ville aux services municipaux.

De plus, elle vous permet de géolocaliser et photographier la situation.



L'application de la ville est téléchargeable sur l'Android Store depuis votre smartphone.



# A.S.V.P.

Agent de Surveillance de la Voie Publique

Vous souhaitez signaler un stationnement abusif, un dépôt sauvage ou un désordre sur la voie publique.

Pour nous contacter :



**03 74 52 01 41**



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

**POUR VIVRE ENSEMBLE,  
POUR LE RESPECT DE CHACUN,  
ROULEZ DANS LE RESPECT  
DES VITESSES AUTORISÉES !**

“ APPELONS À LA BIENVEILLANCE ET À LA PROTECTION DES USAGERS DE LA ROUTE ET PIÉTONS VULNÉRABLES ENFANTS, PERSONNES ÂGÉES... ”

“ UNE ALLURE MODÉRÉE PARTICIPE À L'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE L'AIR ! ”

“ NUISANCES SONORES, RISQUES D'ACCIDENTS MORTELS, DÉGRADATION DE LA QUALITÉ DE L'AIR... : LES EXCÈS DE VITESSE TUENT LE BIEN-ÊTRE DES SOMAINOIS. ”






 Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)


**ÉLUS INCIVILITÉS DE L'ANNÉE !**






**2** Dépôts sauvages  
**1** Déjections canines  
**3** Mégots


**POUR GARANTIR LA QUALITÉ DE NOTRE CADRE DE VIE, LA PROPRETÉ DE NOS RUES EST L'AFFAIRE DE TOUS.**







**SÉCURITÉ ROUTIÈRE  
VIVRE, ENSEMBLE.**

**ÉQUIPEMENTS À TROTTINETTE ÉLECTRIQUE**

**OBLIGATOIRES**  
**RECOMMANDÉS**

VÊTEMENT RÉFLÉCHISSANT OBLIGATOIRE LA NUIT OU SI LA VISIBILITÉ EST RÉDUITE, RECOMMANDÉ LE RESTE DU TEMPS


**-12**  
 1 PERSONNE 12 ANS MINIMUM


  
 CASQUE AUDIO INTERDIT TROTTOIRS INTERDITS

VITESSE DU VÉHICULE LIMITÉE À 25 KM/H (PAR CONSTRUCTION OU PAR BRIDAGE)

CASQUE  
 AVERTISSEUR SONORE  
 SYSTÈME DE FREINAGE  
 CATADIPOTES ARRIÈRE ET LATÉRAUX  
 FEUX DE POSITION AVANT ET ARRIÈRE



**LES SANCTIONS**

L'utilisateur s'expose à trois types de sanctions s'il ne respecte pas les règles imposées à l'utilisation de la trottinette électrique :

- non-respect des règles de circulation : amende de 2<sup>e</sup> classe (35 euros);
- circulation sur le trottoir non autorisée : amende de 4<sup>e</sup> classe (135 euros);
- vitesse de plus de 25 km/h : amende de 5<sup>e</sup> classe (1 500 euros).



## J'entretiens mon trottoir !

« Conformément à l'arrêté municipal du 26 octobre 2021 relatif à l'entretien des trottoirs, chaque habitant doit maintenir son trottoir, fossé et/ou son caniveau en bon état de propreté, sur toute la longueur de son habitation ».



## Tonte des pelouses

La tonte des pelouses, pour respecter la tranquillité de tous, doit se faire :

**Du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h, et de 14h à 19h30**

**Le samedi : de 9h à 12h et de 15h à 19h**

**Le dimanche : de 10h à 12h**

**Les jours fériés : de 10h à 12h**

*Merci de votre compréhension !*



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## PERMANENCES ADIL À LA MAISON DES PROJETS



L'Agence d'information sur le logement (ADIL) tiendra ses permanences à la Maison des Projets à Somain le deuxième lundi après-midi de **chaque mois de 14h à 17h**.

### LE PLANNING

11 sept.

9 oct.

Ces permanences permettent à l'usager de mieux connaître ses droits, ses obligations et les solutions adaptées au cas par cas. Une équipe de juriste assurera ces missions de renseignement.

## PERMANENCE CNL 59



La permanence aura lieu à Somain le **27 septembre de 9h à 12h à la Bourse du Travail**.

## PERMANENCES CAF



Retour de la permanence de la CAF DU NORD dans les locaux du CCAS chaque jeudi matin de 8h30 à 12h00 en période scolaire.

Un rendez-vous doit être donné soit par téléphone en contactant le **32 30** ou en se connectant sur **CAF.FR**

## LE CAMION BLEU DU DOUAISIS



Le Camion bleu du Douaisis sera à Somain le **jeudi 28 septembre, rue Achille Andris (parking du stade Facon), de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h sur rendez-vous**.

Tél : **03 59 73 18 31**

Courriel : [douaisis.franceservices@lenord.fr](mailto:douaisis.franceservices@lenord.fr)



## MAISON D'ASSISTANTES MATERNELLES



**Vous recherchez un mode de garde pour votre enfant à mi-chemin entre la garde individuelle et le collectif ?**

**Notre MAM est un lieu de regroupement de 2 assistantes maternelles, Marie-sophie et Adélaïde.**

*Somain, à proximité de la ZA La Renaissance*



Places disponibles

Pour plus de renseignements :

🏠 323 rue Wilson, 59490 Somain

☎ 07 45 16 87 13

✉ [mamrenaissance@gmail.com](mailto:mamrenaissance@gmail.com)

📷 [mamrenaissance](https://www.instagram.com/mamrenaissance)

📘 MAM re-Naissance

## OPTIQUE PETILLON

58 rue Suzanne Lanoy ( Près de la gare )

59 490 Somain Tél : 03 27 86 56 64

[somain-ruelanoy@krys.com](mailto:somain-ruelanoy@krys.com)



# Krys

Vous allez  
vous aimer



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES



## Piscine Municipale

Rue Fernand

**SÉANCES PUBLIQUES**  LUN. 10H15 / 11H45 ET 18H/19H  
MAR. 18H/20H • VEN. 18H/20H  
SAM. 10H/11H • DIM. 9H/11H45

Séances sur réservation :

**AQUA-SPORT** **AQUA-BIKE** **LIBERTY-BIKE**

**AQUATRaining** **AQUAJOGGING**

**AQUARÉCRÉ** **JARDIN AQUATIQUE**  
De 3 à 8 ans

**COURS ENFANTS** **COURS ADULTES**  
Par cycle

**ÉCOLE DE NATATION** 

Plus de renseignements  
au 03 27 86 03 12  
ou sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr) 



**TERRITOIRE BIO ENGAGÉ**

**Retrouvez l'ensemble des menus pour les écoles maternelles et élémentaires publiques :**

Désiré Chevaillier, Henri Barbusse, Paul Bert, Paul Eluard, Anselme Lesage, Elsa Triolet, Marie Curie et Louis Aragon

sur le site de la ville :  
[ville-somain.fr/menus-restauration-scolaire/](http://ville-somain.fr/menus-restauration-scolaire/)

## CALENDRIER ET HORAIRES DES PERMANENCES D'INSCRIPTIONS EN MAIRIE À L'ACCUEIL PÉRISCOLAIRE MUNICIPAL

### SEPTEMBRE

**MERCREDI 6**  
**VENDREDI 8**  
**LUNDI 11**  
**MERCREDI 13**  
**VENDREDI 15**

### HORAIRES DE PERMANENCES

**DU LUNDI**  
**AU VENDREDI**

8h30 à 12h  
13h30 à 17h

**CONTACT :**  03 27 86 93 09



### HORAIRES D'OUVERTURE ET DE FERMETURE DES CIMETIÈRES

Les cimetières sont ouverts :

- 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre de 7h à 19h
- 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars de 9h à 18h



**EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE VOTRE HABITAT : PENSEZ AUX AIDES !**

Rénover énergétiquement votre bien permet de faire des économies d'énergies et d'avoir un impact écologique positif. Pour profiter de ces travaux, des permanences sont organisées au siège de la communauté de communes du Cœur d'Ostrevent (Allée du Bois à Lewarde), tous les mercredis de 14h à 17h (sans RDV).

Plus d'infos : [www.coeurdostrevent.fr](http://www.coeurdostrevent.fr)

**RESTEZ CONNECTÉ À LA VILLE DE SOMAIN !**

 @VilledeSomain  VilledeSomain  @somain\_Info

[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr) 

Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## Une mutuelle proche de vous

### MUT'VILLAGE PERMANENCES



Mutuale, La Mutuelle Familiale vous présente une gamme de prestations santé au tarif maîtrisé pour tous les habitants d'une même commune.

**N'hésitez pas à venir comparer, ces permanences sont sans engagement !**

**NOUVEAU !**

# TOUS LES JOURS

## Permanences sur rendez-vous



### SOMAIN

Maison des projets

# 4

CONTRAT  
RESPONSABLE

**bonnes raisons de choisir  
Mutuale :**

- Pas d'exclusion d'âge
- Pas de questionnaire médical
- Pas d'évolution du tarif après 50 ans
- Une assistance vie quotidienne



- + Des agences de proximité
- + Des permanences animées par un(e) conseiller(ère) dans votre commune
- + Un reste à charge zéro pour certains équipements (dentaire, optique, auditif)
- + L'accès à la téléconsultation

## La Mutuelle engagée pour votre santé

Renseignements et prise de rendez-vous :

**Bureau d'accueil mutualiste Somain**

☎ 02 54 56 41 41 ✉ [bureau.somain@mutuale.fr](mailto:bureau.somain@mutuale.fr)

Découvrez notre offre Mut'Village sur [www.mutuale.fr](http://www.mutuale.fr)  
et obtenez votre devis en 2 minutes



Mutuale, La Mutuelle Familiale régie par le code de la mutualité, soumise aux dispositions du livre II de ce même code et immatriculée sous le numéro 58521775 509 887.  
Siège social : 4, rue Galvani - Parc ATO Sud 41260 La Chaussée St Victor - Cédex 116016 - 37000 - Somain - Maine (21) J'RD en Hébergement Communal par Jean-Yves Courcier-Pierre Jélicot - CC BY-SA 3.0

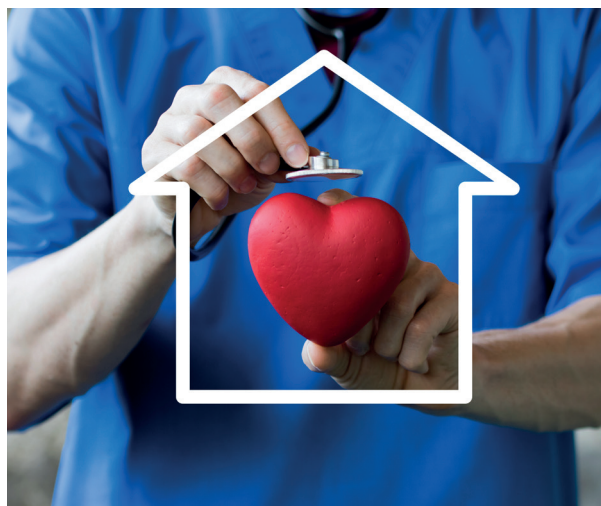
**Mutuale**  
La Mutuelle Familiale

# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES



## La Maison de santé pluriprofessionnelle de Somain et environs

La Maison de Santé Pluriprofessionnelle (M.S.P.) de Somain et environs regroupe plusieurs professionnels de santé implantés dans le somainois. Sans être réunis dans les mêmes locaux, les professionnels partagent des objectifs et une organisation commune visant à vous proposer une réponse médicale adaptée.



### Les objectifs :

**Faciliter votre accès aux soins**, par une organisation entre professionnels et permettre une réponse médicale adaptée et coordonnée

**Favoriser une prise en charge pluriprofessionnelle** en concertation entre professionnels et par une élaboration de protocoles de soins

Vous proposer des **activités d'éducation et de prévention**

**Maintenir une offre de soins primaires**, notamment en attirant de nouveaux professionnels de santé sur le territoire



**2 médecins**  
**1 médecin adjoint**



**6 infirmier.e.s**



**4 pharmaciens**



**1 orthophoniste**



**1 osthéo**



**2 masseurs**  
**kinésithérapeutes**



**1 pédicure**  
**podologue**

### Où nous trouver ?

Nous sommes installés sur une pluralité de sites dans Somain et ses environs :

Les professionnels de santé de la M.S.P. sont joignables :

- du lundi au vendredi de 8h à 20h
- le samedi de 8h à 12h

#### MÉDECINS GÉNÉRALISTES

Dr. Perrine LANGAGNE	40 bis rue Pasteur, SOMAIN	03 27 90 60 33
Dr. Olivier PETITPRÉ	40 bis rue Pasteur, SOMAIN	03 27 90 60 33
Dr. Guillaume COLLOTTE	40 bis rue Pasteur, SOMAIN	03 27 90 60 33

#### INFIRMIERS LIBÉRAUX

Mme Isabelle BARRAO	29 rue Alexandre Bisiaux, SOMAIN	03 27 97 37 78
Mme Leïla BETREMIEUX	5A rue Jean Baptiste Durieux, SOMAIN	06 99 18 28 65
Mme Aurore CANIVEZ	10 rue des Frères Bouhours, SOMAIN	03 27 99 74 70
M. Franck DELANNOY	6 rue Alexandre Bisiaux, SOMAIN	03 27 86 24 78
Mme Sandrine MACIEJEWSKI	10 rue des Frères Bouhours, SOMAIN	03 27 99 74 70
M. Franck RUNCO	5A rue Jean Baptiste Durieux, SOMAIN	06 34 37 24 46

#### MASSEURS-KINÉSITHÉRAPEUTES

Mme Véronique MORELLE	27 rue Suzanne Lanoy, SOMAIN	06 89 42 44 90
Mme Sarah STOCKI	168 rue Edmond Simon, SOMAIN	06 81 16 64 87

#### PHARMACIENS D'OFFICINE

Mme Marjorie DUFFOURG	10 rue Léon Gambetta, SOMAIN	03 27 90 62 77
M. Yannick DUFFOURG	10 rue Léon Gambetta, SOMAIN	03 27 90 62 77
M. Mathieu HONVAULT	48 rue des Sarts, RIEULAY	03 27 86 05 45
Mme Marie-Christine KONIECZKA	71 rue Jean Jaurès, FENAIN	03 27 86 81 10

#### ORTHOPHONISTE

Mme Catherine LAIGLE	3 rue Jean Baptiste Durieux, SOMAIN	03 27 90 64 30
----------------------	-------------------------------------	----------------

#### PÉDICURE - PODOLOGUE

M. Nicolas MEIGNEUX	8 rue Anatole France, SOMAIN	03 27 95 61 34
---------------------	------------------------------	----------------

#### OSTHÉOPATHE

Mme Caroline RIDON	16 rue Anatole France, SOMAIN	06 72 40 32 19
--------------------	-------------------------------	----------------

# DROIT D'EXPRESSION

## S'UNIR ET RÉUSSIR POUR SOMAIN

**Chères Somainoises,  
Chers Somainois,**

La période estivale a été animée dans notre belle ville de Somain, avec une programmation festive et diversifiée qui a rassemblé petits et grands autour d'activités ludiques et festives. Nous sommes fiers de constater que chaque événement a permis de renforcer les liens qui nous unissent et de créer des souvenirs inoubliables.

**L'été, c'est aussi l'occasion de prendre du recul et de réfléchir à notre avenir collectif. C'est dans cet esprit que nous, groupe de la majorité municipale «S'unir et réussir pour Somain», travaillons sans relâche pour bâtir humblement le Somain de demain.**

Face à des opposants qui s'opposent de façon systématique, nous avons choisi l'union et l'action au service de la population et du territoire. Nous sommes convaincus que c'est en travaillant ensemble, en écoutant les besoins de

chacun et en prenant des décisions pragmatiques que nous parviendrons à améliorer la qualité de vie de tous les Somainois.

**Nous avons à cœur de placer l'éducation et l'épanouissement de nos enfants et de nos jeunes au cœur de nos préoccupations.** Alors que la rentrée scolaire approche à grands pas, nous souhaitons adresser nos meilleurs vœux aux enfants et jeunes Somainois. Que cette nouvelle année scolaire soit synonyme de succès, de découvertes et de rencontres enrichissantes !

Par ailleurs, nous tenons à remercier chaleureusement tous les acteurs qui ont contribué à ce bel et agréable été. Les associations, les commerçants, les bénévoles, les agents communaux et bien sûr, les habitants de Somain ont su animer notre ville et créer une ambiance conviviale et festive. Votre enthousiasme et votre engagement sont le moteur de notre dynamisme.

**Ensemble, nous persévérons dans notre engagement pour un Somain plus fort, plus solidaire et résolument tourné vers l'avenir.** Nous sommes convaincus que notre action collective, guidée par l'écoute, le dialogue et la recherche de solutions concrètes, porte déjà ses fruits.

Nous vous invitons à continuer à nous faire part de vos idées et de vos besoins. Votre participation active est indispensable pour construire une commune où il fait bon vivre.

**L'ensemble des élus de la majorité municipale «S'unir et réussir pour Somain» vous souhaitent à tous une excellente rentrée.** Puissions-nous ensemble faire de cette nouvelle saison une période de réalisations concrètes, de progrès et de réussite partagée.

***Les membres du bureau municipal  
et conseillers municipaux  
de la majorité.***

## LE COLLECTIF UN AVENIR POUR SOMAIN

Chers somainoises, chers somainois,

L'été touche à sa fin, **et nous félicitons et remercions toutes les sociétés locales ainsi que leurs bénévoles** qui ont permis aux habitants de notre ville de bénéficier des traditionnelles fêtes qui animent nos quartiers. Leur engagement et leur dévouement ont contribué à créer une ambiance festive et conviviale au sein de notre communauté.

Mais l'histoire étant un éternel recommencement, et comme à chaque été, des réformes non populaires sont passées en catimini, ou du moins avec moins d'audience. L'une d'elles, **la fin du bouclier tarifaire** sur l'énergie en est un symbole ! Dans une République qui se veut fraternelle, **il n'est pas normal que certains de nos concitoyens soient**

**contraints de faire des choix difficiles entre se nourrir, se chauffer ou se soigner.**

Alors que **nous entamons la rentrée de mi-mandat**, en tant qu'élus engagés pour notre commune et ses habitants, **nous réaffirmons notre engagement pour l'avenir de notre ville.** Nous saisissons cette occasion pour **vous exprimer notre gratitude pour les messages de soutien** que vous nous adressez et les **discussions constructives** que nous avons ensemble. Votre implication dans la vie publique est précieuse et nous rappelle que nous sommes avant tout vos représentants, ici pour vous servir et vous défendre avec dévouement et intégrité.

**Vos élus du CAPS sont animés par un profond attachement à notre ville et**

**ses habitants.** Ensemble, nous bâtirons un avenir meilleur, plus solidaire et plus prometteur.

Nous entamons cette nouvelle étape avec enthousiasme et détermination, convaincus qu'ensemble nous aurons un Somain plus dynamique et épanoui.

*Contact : 06 62 68 69 99  
ou [www.facebook.com/capsom1](http://www.facebook.com/capsom1)*

## SOMAIN, OSONS LE CHANGEMENT !

Texte non parvenu.

# CENTRE HOSPITALIER DE SOMAIN

**Le Centre Hospitalier de Somain est reconnu en qualité d'hôpital de proximité depuis 2016.**

**Il est spécialisé dans l'offre de soins de premier recours.**

## CONSULTATIONS EXTERNES

Le Centre Hospitalier de Somain mise résolument sur la proximité en proposant des **consultations de médecine générale avec et sans rendez-vous** :

- **Sur rendez-vous** : Le lundi de 9h à 12h30 et de 18h à 19h30 ; les mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 14h à 19h30 et le samedi de 9h à 12h30.
- **Sans rendez-vous** : Le lundi de 14h à 17h ; les mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h30 ; le samedi de 14h à 19h30 ; les dimanche et jours fériés de 10h à 19h30.

Prise de rendez-vous possible pour «J» et «J+1»,

☎ Par téléphone : 03 27 93 09 20 ou 03 27 93 09 31

🌐 Via Doctolib : [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr)

En étroite coopération avec le Centre Hospitalier de Douai, le Centre Hospitalier de Somain propose également **des consultations spécialisées sur rendez-vous en cardiologie, dermatologie, gynéco-obstétrique, néphrologie, nutrition, ORL, pneumologie, traumatologie, urologie, douleur, sage-femme et angiologie.**

☎ Secrétariat : 03 27 93 09 31

**De nouvelles consultations sont proposées :**

- **Consultation d'Activités Physiques Adaptées** :  
le jeudi matin toutes les 6 semaines  
☎ 06 48 17 07 97
- **Consultation Grand âge**  
avec une infirmière en pratique avancée :  
le lundi matin  
☎ 03 27 93 09 31
- **Consultation neuropsychologique sujet âgé** :  
le lundi après-midi  
☎ 03.27.93.09.31



## GÉRIATRIE

Le Centre Hospitalier de Somain propose une offre gériatrique permettant des admissions directes sans passage par les urgences. Les gériatres réalisent les évaluations et assurent la prise en charge des problématiques liées au vieillissement.

☎ **Médecine gériatrique** : 03 27 93 09 21

Cette offre de court séjour gériatrique est complétée par :

- **Une Unité de Soins de Suite et de Réadaptation** spécialisée pour la personne âgée polypathologique, fragile, dépendante ou à risque de dépendance **avec une activité de réhabilitation respiratoire** en hospitalisation de jour. ☎ secrétariat : 03 27 93 09 14
- **Une unité de Soins Longue Durée (USLD)** de 30 lits  
☎ 03 27 93 09 23

Le Centre Hospitalier de Somain est également engagé dans le développement de son offre médico-sociale avec :

- **Un EHPAD de 84 lits** dont une UHR de 14 lits, une UVA de 14 lits, un PASA et un accueil de jour de 6 places.  
☎ 03 27 93 09 39
- **Un service de soins infirmiers à domicile (SSIAD)** de 100 places ☎ Secrétariat : 03 27 93 09 25

## ADDICTOLOGIE

Une offre en addictologie proposant une prise en charge en hospitalisation complète et en hospitalisation de jour.

- **Service Hospitalisation temps plein** « La Clairière » et consultations ☎ Secrétariat : 03 27 93 09 12
- **Service hospitalisation de jour** « Les Glycines »  
☎ Secrétariat : 03 27 96 16 60
- **Consultations sevrage tabac** :  
☎ Secrétariat : 03 27 96 16 60 / 03 27 93 09 12

## PSYCHIATRIE

Une offre psychiatrie avec de l'hospitalisation complète, un hôpital de jour, des appartements thérapeutiques et 3 Centres Médico-Psychologiques (consultations).

- **Hospitalisation complète**, service des « 4 saisons »  
☎ Secrétariat : 03 27 93 26 50
- Consultation en Centre Médico Psychologique :  
**CMP de Somain** : ☎ 03 27 86 76 48  
**CMP d'Orchies** : ☎ 03 20 34 49 80  
**CMP d'Auberchicourt** : ☎ 03 27 08 00 17

# ÉTAT CIVIL

## Mariages

Nous présentons  
toutes nos félicitations  
aux heureux mariés.



17 juin

**Dimitri DUPONT  
& Laura PASBECQ**

Célébré par Christian TOSOLINI



24 juin

**Roddy THOMAS  
& Lucie SOBCZAK**

Célébré par Lydie MATUSZAK



1<sup>er</sup> juillet

**Eddy DO SUL FERREIRA  
& Christelle LEGRAND**

Célébré par Jean-François TIEFENBACH



8 juillet

**Adrien FRANÇOIS  
& Sabrina VERHEECKE**

Célébré par Michel LECLERCQ



15 juillet

**Octave FOURDRINOY  
& Annelise GEORGE**

Célébré par Dominique DIRIX



22 juillet

**Maxime LAGOUCHE  
& Claire DUPIRE**

Célébré par Jean-François TIEFENBACH



29 juillet

**Ludovic DUPONT  
& Ophélie DUBOIS**

Célébré par Dominique DIRIX



5 août

**Guillaume ANQUEZ  
& Elisa BÉREAUX**

Célébré par Marc DURANT



5 août

**Jérôme MOREL  
& Pamela MOUTON**

Célébré par Marc DURANT

## Baptêmes républicains



17 juin

**Léandre ETIENNE**

Célébré par Christian TOSOLINI



17 juin

**Elsa PIÉDANNA RENARD**

Célébré par Christian TOSOLINI



17 juin

**Thibaut BRICE  
et Martin BRICE**

Célébré par Christian TOSOLINI



17 juin

**Mia DUPONT**

Célébré par Christian TOSOLINI



5 août

**Luna PAPILLON**

Célébré par Marc DURANT



5 août

**Mya WACHEUX**

Célébré par Marc DURANT

## Naissances

*Bienvenue à...*

Jùd MEHADJI

Rose RODRIGUEZ LIU

Adam BESSIRI

Lyannah JOLY RICHARD

Manel SAÏDI

Wassim BELGHERBI

Julie ARCHAS

Anya HAMRIT

Léna FIDELIN

Nino TONDEUR

Julia MOREAU

Mya DANNEL BOCKSTAL

Claudia LEKIEFFRE

Raphaël DELATTRE

Ava HER

## LES SERVICES DE LA MAIRIE



### CABINET DU MAIRE



#### Secrétariat de M. le Maire

☎ 03 27 86 93 02

#### Communication

@ communication@ville-somain.fr

### VILLE ACCUEILLANTE



#### Accueil

☎ 03 27 86 93 00

#### État-Civil

☎ 03 27 86 93 01

#### Carte d'identité / Passeport

☎ 03 27 86 93 12

### VILLE SOLIDAIRE



#### Action Sociale

☎ 03 62 27 52 30

#### Centre Socio-Culturel Municipal

☎ 03 27 86 71 73

#### Crèche Municipale

☎ 03 27 08 82 20

#### Relais Petite Enfance

☎ 03 27 08 82 24

#### Résidence Autonomie du Maraiscaux

☎ 03 27 90 64 66

### VILLE RASSEMBLEUSE



#### Sports et Vie scolaire

☎ 03 27 86 93 09

#### Culture, Mémoire et Festivités

☎ 03 27 86 93 06

#### Tranquillité publique

☎ 03 74 52 01 41

### VILLE DURABLE



#### Urbanisme

☎ 03 27 86 93 05

#### Pôle Études et Projets

☎ 03 61 43 80 70

#### Centre Technique Municipal

☎ 03 27 86 93 10

## Ils nous ont quittés

M. le Maire, Julien QUENNESSON et la municipalité présentent toutes leurs condoléances aux familles et proches des défunts.

**Micheline COYETTE**

épouse de Jacques TAVERNIER, 77 ans

**Jean-Marc DUPIRE**

époux de Josette NEUVILLE, 70 ans

**Gérard DAINNAIN**

époux de Maryse LEHUT, 66 ans

**Yvonne DUVAL**

veuve de Raymond HALLU, 99 ans

**René GRASSART**

époux de Françoise BOULLERIER, 70 ans

**Claude SELLIEZ**

époux de Geneviève LENGLIN, 67 ans

**François PAGNIEZ, 34 ans**

**François MOREL**

époux de Sabine DELETTREZ, 53 ans

**Jacques TAVERNIER**

veuf de Micheline COYETTE, 79 ans

**Nicole DAUTRICHE, 81 ans**

**Bernard QUENNESSON**

époux de Julienné BOULONNE, 75 ans

**Jean-Marie BRIET**

époux de Claudine BASQUIN, 71 ans

**Jean LEBEAU**

veuf de Micheline WALLEZ, 84 ans

SPORT, CULTURE ET PATRIMOINE

2<sup>ème</sup>  
édition

# Urban Trail SOMAIN

SAM. 14 OCT. 2023

PLACE JEAN JAURÈS  
À PARTIR DE 10H

7 km

10 km

LES INSCRIPTIONS  
dès le 1<sup>er</sup> septembre 2023

Pour chaque inscription,  
1€ sera reversé à l'association  
somainoise «Après Cancers»

Flasher ce QRcode  
pour vous inscrire.



<https://ville-somain.fr/inscriptions-uts/>



Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées / pefc-france.org  
Rédaction, conception et réalisation : Service communication Ville de Somain  
Crédits photos : Service communication Ville de Somain - Shutterstock - Freepik - Impression : Imprimerie Jean Bernard.



Rejoignez-nous !

Urban Trail Somain



[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)

Somain,  
territoire de  
labels sportifs



Ville de  
Somain

Centre de l'Ostrevent